Մանգուամի էգիպտար սէնէտէ 300 դիւսխէ վէրիլիպ, սէնէվի գրյանէթի խոթանպալ իչին 300 գրուշ. վէ ալթը այլըղը 150, վէ թաչրալար իչին բոսթա բարասը տախի իչինտէ օլարաք, սէնէվի դրյմէթի սաղ ագէ 250 վէ ալթը այլըղը տախի 125 գրշ. տրը։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 50 փարայա սաթըլաճադրը։

Մանգուամի Էգիպտար

ՄԻՆԱՑԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՈԼԻԹԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Իպանաթին պէհէր սաթըր իչին պիրինճի տէֆատա 3, իքինճի տէֆատա 2, վէ իւչիւնճի վէ սայիր տէֆալար իչին 1 էր գրշ. ալինաճագ տըր։

Մէքթուպ վէ սայիրէ Պէյօղլունտա Ցօղրու եօլտա 467 նիւմէրօլու խանէտէ ԷՒԼԸՆԹ ՀԷՐԲԼՑ թապիանէսինտէ կարապետ Ց. փանոսեան իմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՊԷՅԻՆՃԻ ՕԷՆԷ ՀԱՅՈՒՍ ՀԱՄԸՐ ՀԳ 1870 ԳՈՒԼԻՍ 13 ԲԱԶՄԸՐ ԻՐԹԷՍԻ ԱՂԱՋՐԱՆՆԱ ՕՈՒՎԻՍ 25 ՆԻՒՄԷՐՕ 1292

ԻՍԹԱՆԹՈՒԼ, 13 ՅՈՒԼԻՍ

ԽԱՐԻՃԻՅԻ

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ԲՐՈՒՍԻԱ

Ֆրանսա տէվլէթինէն, Բրուսիանա գարշը իլանը հարպ իմմէսինտէն իքի կիւն էվվէլ, Լօնտրատա թապ ու նէշը օլունան դազէթալարը, սուլհա տայիր օլան պահսլարը, մուհարէպէնին նէ տէրէճէտէ մէմուլին դայրի սուրէթտէ մէյատանա կէթիրիլմիշ օլմասընը։ աշիքեար սուրէթտէ թատիք էյլէմէքտէ տիրլէր։

Իշթէ Թայմզըղա յուլիս 14 թարիխլի եազըմըշ օլան պիր պահսին խիւլասասը շու աթիտէքի տիր։

«Իսբանեա գըրալլըղը գանտիտալըղընատա զուհուրա կէլմիշ օլան կիւճլիյիւն, սուլհ ու սալահ իզ՝ըրինէ թէսվիյէ օլաճաղընա սայիր էզհարը իմմատ իմմիշ օլմամըզ հագգընտա, քէնտիմիզի թէպրիք իտէրիզ։

«Իշ՝ը դաթին թէսվիյէ օլմուշ տէյիլլ՝ը իսէտ, խօշնուտ օլունաճագ սուրէթլէ հալլ օլունաճաք պիր թարիզ թուրմուշլար տրը։

«Բրէնս Լէօբօլտ տը Հօհէնցօլլրինն մէզքիւր գանտիտալըգտան իսթիֆա իմմէք իւզրէ ալմըշ օլտուղու իլք տտրմ, գաթի տիր։

«Ղայէթլէ սաչմա նէվինտէն օլան պիր պէհանէ իլէ էօյլէ պիր մուհարէպէ վուգուա կէլէճէք տիր տէյի կէօրիւնմէքտէ տիր քի, մէզքիւր մուհարէպէնին մալի, էն ազը եարբմ միլեօն ինսանա, վէ թէգատտիւմի մէտէնիյէթին տոխի, 50 սէնէ կէրի գալմասը օլտպիլէճէք իտի։

«Մատամ քի շիմտի թէքբարէն կէնիշ կէնիշ նէֆէս ալապիլմէքտէյիզ, իմտի մէզքիւր մուալլագտա գալան ֆէլաքէթին, քիմին թազտիրաթը իլէ մէյատանէ կէլմիշ օլմասընը արաշթըրմագ, արթըզ զայիտ պիր շէյ սայըլըր։

«Ֆրանսա տէվլէթի, հէր ալէամէթ իլէ ժէնէրալ Բրրիմին տիր տէյի ատտ իտիլէն պիր հարէքէթի։ Բրուսիանըն պիր օեունունու գանն իմտի, վէ պունու, աշիքեար պիր թէհտիտ ատտ իտիլէճէք պիր լիսան իլէ պէհան իլէտի։

«Զաթէն Բարլամէնթօ մինպէրինտէն վէ Բարիս զազէթալարը վասրթասը իլէ, էհալիյէ իլան իտիլէն պիր պէհանաթ սօնրատան տիբլօմաթճա պիր Նօթա սրֆաթը իլէ, մէսուլ միւշավիրլրի եանընտա պուլունմաեան Բրուսիա գըրալընա իրսալ գըլընը։ վէ իհթիմալ տրը քի, բէք տէ եազըշըգ ալմաեաճագ պիր սուրէթլէ, տէր հալ պիր ճէվապ վիրմէսի էլզէմիրէթի տոխի պէհան գըլընը։

«Զաթէն էն իլք քէլամ, պիրի-լ՝է-ռ-ռիօ-մ իտի։ Բրուսիանըն չարէսի տոխի, եա թէսլիմիեէթ, վէ եախօտ մուհարէպէ իմմէք իտի։

«Բրուսիա հագգդաթէն թէսլիմեէթ կէօսթէրտի։

«Հօհէնցօլլրն գանտիտալըգտան կէրի ալընմըշ իտի։

«Լաքին ոէնիր քի, Ֆրանսա, մէզքիւր իմմէք թէսլիմիեէթի, ալտաթըճը ատտ իյլէյիպ, բէսմի, գալթի, վէ կ՝ըրի ալըընմագ պիր խաթիֆա մաթլուպ էյլէտի. վէ պունու տէյիլ եալընըզ Բրուսիա հիւքմտարընտան, իլա միւշարիէյհ հազրէթլէրինին հիւքիւմէթ վէ էհալիսինտէն տոխի մաթլուպ էյլէտի։

«Պունատան նիկ՝ըմի տէօրթ ատաթ մուգատտիմ, իշլ՝ը պու հալտէ կէօրիւնմէքտէ իտի։

«Ֆրանսա, շու սօն տէօրթ սէնէտէն պ՝ըրու, մէնֆաաթլը չըգաճաղընը բ՝ք պ՝ըրագ սուրէթտէ միւշահէտ իմմէկտիյինտէն, Բրուսիա տէվլէթի իլէ պիր մուարազաեա թուրթուլմազըգտան իճթինապ իմմէքտէ իտի. ֆագաթ շիմտի, քէնտի խասմ իւզ՝ըրինէ պիր իսթինէյիւէ մալիք վէ մուհարէպէ պաղթը քէնտի թարաֆընտա պուլունմագտա տրը տէյի զանն իմմէքտէ տիր։

«Կէօրիւնիւշ նէզարէն, Ֆրանսանընն մուհարէպէ իմմէքլիյէ տայիր օլան ասը սէպէպի, սատճէ, մուհարէպէյէ հազրը պուլունմուշ օլտուղու, քէնտի Շասբօ թիւֆէնքինին, Բրուսիանըն իյնէլի թիւֆէնքինէն ղիեատէ էօրտիւրիճիւ պիր սիլահ օլտուղու, վէ քէնտի Միմրայ՝օղ նամ թօբունուն, ֆազլա պիր մէնֆաաթա մալիք պուլունտուղու իտի։

«Ֆրանսա, քէնտի քէնտինէ էօյլէ զանն իմմէքտէ իտի քի, խուսուսմէթէ պաշլանմըշ օլմասը իլան իտիրիր իտիլմէզ, անընն արգասընտան տոխի, պիւթիւն օրտուեա օլմուշ կիպի ֆաթի, վէ սէրսէմիէտիճի պիր վուրուշլա։ Սատովանընն ինթիգամընը եէնի պիր Եէնա իլէ ալմըշ օլուր, վէ Բէն սիեօրու, վէ պէլքի Պ՝ըլճիդա մէմալիքի տոխի, քէնտի ֆիւթուհաթընընն տէյիրի օլմուշ օլուր իտի տէյի։

«Իմտի ֆէլաքէթի մուճիպ օլմագընը զա օլ գատար եազըշմըշ օլան պիր սէպէպին իւզ՝ըրինէ, մէզքիւր իքի տէվլէթլէրին, սայիր տէվլէթլէր իլէ կէօզլէրինի չէվիրիպ պագմալարը, վէ Ժէնէրալ Բրիմին, քէնտի մէսնէտտաշլարընընն, վէ Գօրթէզ մէճլիսլրինին պէճէրմէմիշ կէօրիւնտիւքլրի իշի պաչա չըգարմագ իշին, Խբանեանընն գըրալ սիրսիլէսի մէսէլէսինի, սուրէթի տօսթանէտէ, վէ խօշնուտ օլունաճագ պիր հալտէ հալ էյլէմէլրի էյի օլուր։

«Պիր վաղթ, Խբանեա թաճընընն վէրասէթի, Էվրօպաճա ումումի պիր մախլուլթիեէթի մուճիպ օլապիլիր տինտիքտէ, էհալի, կիւմէյէ մէյեալ պուլունապիլիր իտի։

«Թէճրիպէ, պու խուսուստա պիղ՝ղ՝ իեատէ ազըլմասթարը՝ը տրը։

«Վագա, Խբանեա ազ էյ՝լիք իտէպիլիր իսէ տէ, հայէա չօգ ղարար վիրմէճէք դատար զուվվէթի պուլունմագտա տրը»։

Շեմտիյէ դատար Ֆրանսա գապինէթօսունու թասահուպ իմմէշ օլան ինկիլիզ դազէթալարը, շիմտիքի մուհարէպէնին մէսուլիեէթինի իմբէրաթօր Նաբօլէոնուն իւզէրինէ պըրագմազտա տըրլար։ Կ՝օրիւնիւր քի, տէր Տէյլի Նիուս, Ֆրանսա գապինէթօսու, Սատովա մուհարէպէսինտէ զալիպ կէլէնլէր իլէ մուհարէպէեէ կիրիշմէք ֆիքրասթընը էլտէն գաչըրմագ իսթէմէմէքտէ վէ թէպարիլի մէսլէք իմմիշ օլան Մ՝Օլիվիէ, վագթի իլէ սուլհ ու սալահ թարաֆկ՝ըի վէ մըլլէթլէրին պիրպ՝ըրլրի իլէ դարտաշ կիպի պարընմալարընը վազ վիրմիշ օլտուղու հալտէ, պու կիւնքի կիւն էօժէնի իմբէրաթօրիչա կիպի մուհարէպէ թարաֆընը թուրթմագտա տրը։ Թիւերրի գապինէթօսու մուհարէպէ իսթիր, չիւնքի շախսի հիւքիւմէթին զէեասէսիլի զայրֆընմըշ օլան նուֆուզու թէէսսիրինի եէրինէ կէթիրմէք իհթիեաճընը հիսս էյլէմէքտէ, վէ չիւնքի իմբէրաթօրիչա, Խբանեատա պուլունան իմթիալ պաշլարընա դարաղ թուրթմուշ վէ պիր մուհարէպէ վուգուեունտէ քէնտի թաասհուպ էյլէտիկի Ալֆոնսօ, Խբանեա զրբալը օլաճագ վէ ասքէրի տէսրօթլուգ Ֆրանսատա գուվվէթլէնէճէք տիր տէյի մէմուլ իմմէքտէ տիր։

Թայմզը զազէթասը տախի շէօյլէ տէմիշ տիր։

Հ՝ը պիր Ֆրանսըզ, խէեալի եաղոտ սահիհ պիր թէգատտիւմ իշին գանընընն սօն տամլասընը տէօքմէյէ հազրը տրը կիպի։ Ֆրանսըզ ճէօմաաթը թէքէպպիւրինէ թօգունմամեալըմ վէ Ֆրանսանընն նամուսունու վէրգայէ իտէլիմ տրլէր։ Իմբէրաթօր Նաբօլէոն հազրէթլէրի, պիյիւք պիր մուհարէպէյէ կէրիշմէզտէն, քէնտիսինի հիւքիւմէթ սանտալեասընա չըգարմըշ օլան միլեօնլարճա չիֆթճիլէր տախի։ Պուլվարլարտա սէրսէրի կէզէն պիր գաչ եիւզ խօվարտալար կիպի Սատովանընն ինթիգամընը ալճագ արզուսի իլէ եանընդ քիլ օլմագտա մը տրրլար տէյի թաասիրգ էյլէմէք իչին մ՝ըզուման չիֆթճիլէրի տանընշմալը իտի։

— Պրիւսլյտէ իսքեան իտէն քեաֆֆէյի Ամանեալըար, վաթանլարընա տէօնմէլլրի զըմնընտա էմր ախղ էյլէմիշլր՝ը վէ պունարատան պիր չօղու դաթէն եօլա չըգմըշլար տրը։

— Պրիւսլյտէ թապ ու նէշը օլունան Նօր դազէթասընընն պէհանընտ նէզարէն, Պէլճիգանընն միխթէլիֆ գըշլալարընտա պուլունան մուսթահֆըզ ասքերի Անվէրսիւզէրինէ ճէմ իտիլմէքտէ վէ տէմիր եօլ արապալարը իլէ պիր չօգ ասքիր թաշընմագտա իմիշ։

Պէլճիգանընն պիւթիւն սիւարի ասքիրի, Պրիւսէլ ճիվարլարընընտա վէ չէհիրտէ օթուրմուշլար տրը։

— Ամերիքա գըրալը սէֆինէսէն իպարէթի օլան Տանիմարգանընն ֆըրգայի ասնանմասը իլք իշարէթտէ տէնիզէ չըգմագ իւզրէ Գօրէնհակ լիմանընտա հազրը պուլունմագտա իմիշ։

— Մատրիատէ թապ ու նէշը օլունան Էրօքա նամ գազէթանընն պէհանընա նէզարէն, Իմբէրաթօր Նաբօլէոն հազրէթլրի։ Տօն Ֆէրնանտօնուն, Խբանեա գըրալը նասպ իտիլմէսինի մէմնունիէթլէ միւշահէտէ իլլէեէճէկլինի Բօրթուգալընն գըրալ ֆամիլեասընա պիլտիրմիշ տիր։

— Տօն Գարլոսսուն Պատատան Բարիսէ վասըլ օլմուշ օլտուղու պիլտիրիլմիշ տիր։

— Սէօյլենտիկինէ նէզարէն, Իթալեա հիւքումէթի, չիմտիքի մուհարէպէտէ, Ֆրանսա հագգընտա զայէթ տօսթանէ սուրէթտէ տավրանաճաղընը Ֆըրանսա գապինէթօսունա պիլտիրմիշտիր։

— Ինկիլթէրրա հիւքիւմ թրնին, Բրուսիա իլէ Ֆրանսա պ՝ը՝ինտէ աչըլան մուարազատա թէվասսութ իմմիշ օլմասընը, Բաթրի զազէթասը եալանա չըգարմըշ տրը։

— Ֆրանսա հիւքիւմէթի, Բաբանընն եանըլմաշլըղը գապուլ օլունմուշ օլտուղու խապէրընիլրը ալմաշ, Ֆրանսա ասաքիրինին Ռօմաճ թերք իյլէմէսինի էմր իյլէմիշ տիր։

— Մատրիտտէ թապ ու նէշը օլունան էլ Թրինբօ զազէթասընտա շու վէհհ իլէ օգունմուշ տուր։

Բրրուսիա ալթունու, սեպտեմբերին ասքիրճէ խեանընա զիեատէսիյլէ եարարմ իմմիշ տիր։ Պազը ատամլար, ուպուտիէնէրլրինի (անճնուիրութիւն) Բրրուսիա ալթունունա սաթարլար, լաքին, Խբանեանընն, էճնէպինին պօեունտուրաղը ալթընա կիրմէեէ թէհամմիլ էյլէմ սի իշիւն, տիւնեանընն պիւթիւն ալթունու քիֆայէթ իմմէզ։ Խբանեատա ճիւմհուրիյէթին իպգա խորիմէսի միւմքին տիր։ Գարլոսսուն Խբանեա գըրալը օլապիլմէսի միւմքիւն տիր, տիքթաթօրլուգ միւմքին տիր, վէլ հասըլ հէր շէյ միւմքին տիր, լաքին, Խբանեա Լհալիսինին, Բրրիմին վէ Հօհէնցօլլրն բրրէնսինին ֆիւթուհաթ ասրապալարը պօեունտուրաղը ալթընա կիրմէսի միւմքին տէյիլ տիր։

Պիւթիւն Խբանեա էհալիսի, Բրրուսիանընն հրրսը շան ու թամաընա գարշը, մարքի տը լոզ Դասթիլլէժօղուն թէքէպսիւրինէ գարը, ասայիշին, հագգանիյէթի վէ սէրպէսիյէթին զալէպէ իյլէմիշ օլտուղունու իլան իտէճէք վէ Պուրպոն սիլսիլէսինտէն օլան սէքիզինճի Ալֆոնսու զրբալնասպ իտէճէք տիր։

Բրուսիանընն գանտիտա թագտիմ իյլէմիշ օլտուղու Հօհէնցօլլրն բրէնսինին գանտիտալըղը քէնտի էհէմմիյէթինի զայդ իյլէմիշտիր։ Ռեաֆֆէյի տայիրէլրտէ մէզքիւր գանտիտալըղա գարշը չըզըմագտա վէ պիր չօգ մէպուսլար։ Գօրթէզ մէճլիսլրինտէ հազրը պուլունմամագ իչին Մատրիտի թէրք իյլէմէքտէ տրլր։ Սէօյլենտիկինէ նէզարէն, հիւքիւմէթ, գանտիտասընը ինթիխապ իյլէմէք մատատէսինի գապինէթօեա թաղտիմ իյլէմէեէճէք վէ հաթթա մըրգում գանտիտանընն Գօրթէզ մէճլիսլրի թարաֆընտան բէտտ իտիլմէսինի մէմնունիեէթլէ միւշահէտ իյլէեէճէկլրի։

Մէզքիւր զազէթա, տիկ՝ը պիր պահսընտա, մէյատանտա օլան կիւճլիյիւ հալլ իյլէմէնին պիրիճիք չարէսի, Բրիմ իլէ քէնտի մէմուրիեէթտաշլարը-

նը պիրուէն վէ հիւսնի բիգալրի իլէ, իսթիֆա իյլէմէլէրի տիր, սէմիշ տիր։

—Գօնսթիթիւսիօնէլ զազէթասընտա շու վէճհ իլէ օգունմուշ տուր։

Սլաֆբանկա յուլիս 15 աիշամբը Բարիսին քեաֆֆէյի պուլվարլարընտա պէօյիւք պիր իգտիհամ ճէմ օլմուշ վէ էհալիտէ իսէ թէքմիլ պիր ճօշկունլուգ հիւքմ իթմիշ իտի։ Մատրլինտէն Մոնմարթը պուլվարընա գատար Մարսէյէզ վէ Շան տիւ Տիբար նամ պէսթէ թէրլենիւմ օլունմուշ տուր։

Բարիստէ պէօյէ պիր մէնզարէ հիշ պիր վագթի կէօրիւլմէմիշ իտի։

Պուլվարլարտա կ'զէնմէք միւմքինօիլ օլտուղունտան, օմնիպիւս արապալարը եան եօլլարտան կէչմէքտէ տիրլէր։

Շօսէ եօլու իւզէրինտէ պէօյիւք պիր իգտիհամ պուլունուպ, արապալար ասնաղ եավաշ եավաշ եիւրիւեէպիլմէքտէ տիրլէր։

—Մարսիլիա զազէթալարընտա եաղլարդընա կէօրէ, Մէսաժերի Էնբէրբէրիալ գումբանիասընա, նամալիմ պիր մագսէտ իշին, պիր գէլթա վարօրլարընը, հիւքիմէթին իրատէթինէ հաղը սագլամաք էմր իտիմիշ տիր։

Զաթէն, Սքամանտր, Ամիրիգ, Թաժ, Էնիլ, վէ սայիր իքի ղէթա վարօրլար, հարէքէթէ հազըր օլարագ, Փարիստէն ախշ օլունաճագ էմրլէր իշին մէզքիւր լիմանտա պէքլէմէքտէ տիրլէր։

Մէզքիւր վարօրլարը, Ամֆրիգատա պուլունան Ֆրանսըզ օրտուսունուն պիր մրգտարընը, Ֆրանսատա նագլ իլէմէյէ գուլանըլաճագլարընա շիւրհէ ճայիզ տէյիլ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԻ

Զաթը հազրէթի Շահանէ, եաղը կէչիրմէք իւզրէ, Պէյլրպէյի սարաեը հիւմաեունլարընա թէչրիֆ պուեուրմուշլար տրը։

—Իշ պու ճումա իրթէսի կիւնիւ, Մ. Պուրէ ճէնապլէրի, Զաթը հազրէթի Շահանէ հուզուրունա չրգմագ չէշէրլիֆինէ նայիլ օլմուշ տուր։

Միւշարիէյ հ ճէնապլէրի, պու կիւն Վարնա թարիգի իլէ Բարիսէ կէթմէք իւզրէ եօլա չրգաճագ տրը։

—Ֆրանսա իլէ Բրուսիա պէյնինտէ աշրլան մուհարէպէյի կէօրմէք վէ ֆիւնուսու հարպէյէճէ հասրլ օլան թարագրլեաթ վէ էանաի հարպտէ իթթիխազ օլունան ուսուլի ճէտիտէյի միւշահէտէ իթմէք իւզրէ թարաֆը էշրէֆի Սալթանաթը սէնիյէտէն տախի պաղը էրքեան զապթիանընը օրաեա իրսալ գըլընաճաղը վէ Շալօն օրտուկեահրնա կէօնտէրմէյմիշ օլան զապթիանընն տախի օրաեա ազիմէթլէրի իշին քէնտիլէրինէ էմրի թէլէկրաֆի վէրիլտիկի իշիտիլմիշ տիր։

—Բրուսիա իլէ Ֆրանսա պէյնինտէ հարպ վուգուէ կէլտիկինէ վէ Ֆրանսա թարաֆընտան պիր չօգ թէլէֆաթ օլտուղունա տայիր ճիւմա կիւնիւ պիր թէվաթուր շուեու պուլմուշ վէ կիւեա Պապը ալիեէ պու մաէլան պիր թէլէկրաֆ կէլմիշ կիպի սէօզլէր սէօյլէնմիշ իսէ տէ, գիէսաս տրը։

—Ֆրանսա սէֆարէթի պէրինճի պրը քեաթիպի Մ. Տիւքրօս Օպէրթ, ճիւմա կիւնիւ Տ'ը սաատէթէ վարըլմուշ տուր։

—Ֆրանսա իլէ Բրուսիա պէյնինտէ գաթի մուխտէլրաթ օլունմուշ օմասը իւզէրինէ, Օսմանլը թէլէկրաֆ մէրքէզլէրի թարաֆընտան շիֆրէ թէլէկրաֆ չէքիլմէսի եասագ իտիլմիշ տիր։ Նասըլ քի մալիմ տիւր Պապը ալի սօն Ամանեա մուհարէպէսի հէնկեամընտա տախի պէօյլէ պիր թէտպիր իթթիխազ իյլէմիշ իտի։

—Ամ տէնիզ ատալարը սուլարընա գօրա կէզմէք իչին եօրա չրգաճագ օլան զըրհլը ֆրրգաթ տօնանմա։ Մահմուտիյէ, Ազիզիյէ վէ Օսմանիէ նաման ֆրրգաթներէր իլէ Ատարը Շէվգէթ վէ Նէճիմ Շէվքէթ նաման գօրմէքլէրտէն իպարէթ պուլունաճագ տրը։

—Իսթանպօլ լիմանընտա լենկէրլենտաղ պուլունան Ամանեա կէմիլրինէ չիմտիրիք Իսթանպօլու թէրք իթմէքլէրի զընճընտա գանչէլրեալարը թարաֆընտան էմր օլունմուշ տուր։

—Գավիէն պիլտիրիմկինէ նէզարէն, Սատրազամ հազրէթլէրի, Պէյօղլունուն եանան մահէլլէրին եէնիտէն ինչարը իշին թէրթիպ օլունմուշ օլան էնվայի բըլանլարը, պէօյիւք մէսարիֆ գաբուսու աշարլար վէ իճրաաը զօր տուր սիյրիք բէտտա էյլէմիշ վէ սուհուլէթէ վէ ուճուզճա իճրա օլունապիլիր եէնի պիր բըլան թէրթիպ օլունտուգտա անը գապաղ իսէճիկինի պիլտիրմիշ տիր։

—Մըսրրտան թարաֆրմզա կէլէն պիր մէքթուպտա եազըլըրզընա կէօրէ, Էօզպէքիյէ նամ մահէլլատ Օթել տ'Օրիանն (լոզանթա) իսթ գաթրընտան եանկըն զուհուր իտրլք, իւշ տէօրթ սաաթ եանմըշ իսէ տէ, էշեաճա պիւյիք պիր զարար օլմազընը սէօնտիւրիւլմիւշ տիւր։

—Պունտան չէնտ կիւն ագտէմ պարկիր համմալրը պիրի, հայվանլարընը գօշտուրարագ Լէհեր շէհիր ճատէսինտէն կիթտիկի էանատէ պէշ եաշընտա պիր Բում զըզ չօճուղունա չարփրփ եէրէ տիւշիւրիւր. չօճուղուն պաշը վէ կէօյսիւ եարալա նարագ ֆէնա հալէ կիրէֆթար օլմուշ օլտուղունտան տիւնքի կիւն վէֆաթ իյլէմիշ տիր. պարկիր համմալը տարի հիւքիմէթ թարաֆընտան տէրտէսթ օլունմուշ տուր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

ՄՈՒՀԱՐԷՊԻ

ՖՐԱՆՍԱ

Բրդ. 23 յուլիս

Իմբրաթոր Նաբօլէոն հազրէթլէրինէն, Ֆրրանսա Էհալիսինէ խիթաբէն նէշր իյլէտիկի պէեանանամէսի, Ֆրրանսանէն, Բրրուսիաեա գարշը օլան իշթիքեալարընը իյդահ էյլէմիշ տիր. իմբրաթոր հազրէթլէրի, Բրրուսիա, քէնտի թահքիրամիզ թաղը ու հարէքէթլէրի իլէ, Ֆրրանսաեը, սիլահ հիւքմիւնէ միւրաճաաթա մէճբուր էյլէմիշ տիր տէտիքտէն սօնրա չէօյլէ իլավէ էյլէմիշ տիր։ «Պիզ, իսթիգլալիյէթինէ բիաեէթ էյլէմէքտէ օլսուղումուզ Ամանեա իլէ մուհարէպէ իթմէյիպ, իլա Լմիսէ էթի հալիմիզէ քէֆալէթ իտէպիրը վէ էլբուտէ օլ պապատ պէզրէի թէկէմնը գըլապիրը պիր հալին իդդասընը մաթլուպ, վէ էհալիլրին սահիհ մէնֆաաթլարը իւզէրինէ պինա օլունմուշ օլտուղու հալտէ մրսմէմիր (տեւոդական) պիր սուլհ էլտէ իթմէք վէ քեաֆֆէյի միլլէթլէրին պէրպէրլրի իլէ մուհարէպէ իթմէքլրինէ սէպլէնէթ վիրմէքտէ օլան շու դարբարզ հալին էօնիւնիւ ալմագ իսթէրլէզ։ Պաահու իմբրաթոր հազրէթլէրի, Էվլատընը քէնտիլէրի իլէ պէրապէր օրտուեա կէօթիւրմէքտէ օլտուղունու պիլտիրմիշ վէ «հագգընը պիր տավանը մուհարեազա իտէն պէօյիւք պիր միլլէթ եէնիլմէզ տէտիքտէն սօնրա խաթմի քէլամ էյլէմիշ տիր։

Մահը հալին 22 սի թարիխլէ Ըսքրրազպուրկտան ալընան բլսմի պիրթէլկրաֆ, Բրրուսիաբլարրն, կիւնահիզտէն սօնրա սաաթ տէօրթեէ, Բէհլքլօֆրիւսիւնիւն սաղ գրեբսընտա պուլունան վէ քլօֆրիւ քէմէրինի տայանտրբան թաշ եըզընը պարուէթ իլէ հավաեա չրգարմըշ օլտուգլարընն պիլտիրմիշ տիր։

Բրդ. 24 յուլիս։

Տիւնքի կիւն Սենաթօ վէ Գավանին մէճլիսլրի գաբանտը։

Գավիէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն իմբրաթոր Նաբօլէոն հազրէթլրի օրտուեա գավուշմագ իւզրէ բէնճէմպիհ կիւնիւ եօլա չրգաճագ տրը։

Իսթալեա հիւքիմէթի պիթարաֆ տուրաճաղընը բլսմէն պիլտիրմիշտիր։

ԻՆԳԻԼԹԷՐԱ

Լոնդր- 23 յուլիս։

Ինկիլթէրա պանքասը, ըսքանթօսունու եիւզտէ տէօրտէ եիւքսէլթմիշ տիր։

ԱՎՍԹՐԻԱ

Վիէննա- 22 յուլիս

Բրրլնասը լա Թուր տ'Ավ'ընը պուկիւն իմբրաթոր թարաֆընտան գապաղ օլունտու։

ԲՐՈՒՍԻԱ

Դուլբրէյ- 22 յուլիս

Պատ պէօյիւք տուգալրը, Ֆրրանսաեա գարշը աշրլան մուհարէպէնէ իլհագ օլանաղընը պիլտիրմիշ տիր։

ՐՈՒՍԻԱ

Սեն Իսբրդուրկ 23 յուլիս

Հիւքիմէթ տթիտէքի թէպլիղի բէսմէն նէշր էյլէմիշ տիր։

Բուսիա իմբրաթորու, մուհարէպէնին լօնիւնիւ ալմագ իշին էլինտէն կէլէն հէր նէվի ճահտ ու իգտամաթը տիրիղ էյլէմիշտիր։ Իմբրաթոր հազրէթլրի, մուհարէպէնին վագարը, Բուսիանընն մէնֆաաթլարընա թօքունմասընը հալտէ, թէքմիլ պէ թարաֆ պիր հալտէ պուլունմաեա գարար վէրմիշ տիր։ Բուսիա, Իսբրպատա սուլհ ու սալահ լեպգա էյլէմէքլիյէ հէր ան հազրը տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԻ

Լոնդր- 23 յուլիս

Ինկիլիզ գօն. գաբանտը	83մ
Էսնամը ուսմանիյէ աշրլ	37մ

Բրդ. 23 յուլիս

Ֆրանսըզ ֆօն. աշրլ	65 55
» » գաբ.	65,70 գ.ֆր
Իթալեա ֆօն. աշրլ	45 60
» » գաբ.	45 80
Օսմ. իսթիգ. (65) գաբ.	30
Էսնամը ուսմանիյէ աշրլ	38 50
» « գաբ.	38.75
Օսմ. իսթիգ. (69) գաբ.	250.

ՍԱՀՄԸ ՈՒՍՄԱՆԻՅԷՆ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԱԶԱՐԻ

Յուլիս 13	Սապահ աշրլտը	43 20
» »	Յետաթ 5	43-52

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իշիթմիկիմիզ կէօրէ, տիւնքի կիւն պիր իքի սէմթ էհալիսի թարաֆընտան, բաթրիգխանէյէ պիր գաչ նէֆ'ը վէքիլլէր կիտրլք. Հայրէկ հազրէթլէրինէ, Հայաստանէն պազը մահէլլրինտէ վուգու պուլմագտա օլան ֆէնա ըգլարը քեամիլէն էօնիւ ալընմասը նիյէթէյէ, վուգուի հալլրին լայըգլա հիւքիմէթի սէնյ'յէ արզ ու իֆատէ գելընմասընը վէ ինայէթի Շահանէյի ըլճա էյլէմէսինի թէքլիֆ էյլէմէշլր, վէ զանն իտրիզ քի, Ուսմանի մէճլիսէն իլք թէճէմմիինտէ, մէզքիւր մէսէլէնին մէվզրի միւզաքրլյէ գօնուլաճաղը ճէվապընը ալմըշլար տրը։

—Պիզ Եսայի վարդապետին եէտինտէ, Ուլահ Պուղտանտան իեանէ թօքլամասը իշին, հէմ Խրիմեան հազրէթլրինին, քէնտի իմզասը յլա Շրջաբերականը, վէ հէմտէ Պօղոս բաթրիյին կոնդակը պուլունտուղունու պէեան իթմիշ իտիք. պունլար սահիհ տրլրը. լաքին պաշգա ֆարգ, վէ տիգգաթ իտէճէք նօգթա վար իտուկի թարաֆըմզդա իխթար օլունմուշ տուր. վէ զանն իտրիզ քի Մասիստէտ թաֆսիլն պէեան իտիլճէք տիր, օլ վագթի հէմ պիզիմ եալարդըմզ տօղրու օլուպ, վէ հէմտէ Մասիստ տէրճ իտիլն սահիհ օլմուշ օլաճագ տրը. շէօյլէ քի, Խրիմեան հազրէթլրինին վիրմիշ օլտուղու Շրջաբերականտա, Մօլտո—Վլալաքիա լուղէթլրի աշիքտար սուրլթտէ եազըմշ օլմաերպ, իլլա իեանէ իշին Կ'զմ սինէ բուխաթ վիրիլէն շէհրլրին իսիմլրի այրը այրը իշար իտիլտիկի սրբատա, իսթանպօլուն վէ էտիրնէնէն տախի իսիմլրի իշար իտիլիպ վէ գոնշլու Ռուզ գոլոնան ֆուլրը տէնիմրշ օլմասընա մէպնի Կոպայ վարդապետ, հէր նէ գատար Պօղոս բաթրիգտէն ալտրզը կոնդակին իշինտէ, Մօլտո—Վլալաքիա իսմինի զիքր իթմիրմիշ խսէ տէ, օլ թարաֆլարա կիթտիկինտէ, կոնդակտան զիեատէ շրջաբերականա իթթիպար իտիլիպ, ֆագաթ խասսէթէն Մօլտո—Վլալաքիա լուղէթլրի պուլունմատրգճա բարա վիրմէյէճէքլէրի անկատրզընտան, սէօյլենտիկինէ կէօրէ, մէրզում Խրիմեան հազրէթլրի իսմինէ պիր միհրիբ գազրբարագ, վէ եէնիտէն գալէմէ տրտրզը պիր շրջաբերականա մէզքիւր Մօլտո—Վլալաքիա լուղէթլրինի տախի իլավէ իտրլք, մէզքիւր սախթէ միհրիբ իլէ իեանէ թօքլամըշ տրը, պու խուսուս աերպանաճագ պիր թաղսիրաթ տրը։

ԹԷՔԻՐԴԱՂ ՕՐԱԳԻՐ

Մարտ-Դէր 1291, ՀԷՆ ՆԻՍԻԷՆՆԷՆ ԴՈՒԷՅ Է

Օրագիր, հայոտ ֆուրզ իտէլիմ քի, պէյա մուհաքէմէ Մխիթարա ճէգա վիրիլմիշ տիր տէտիքտէն, վէ տավա նէ տիր, տավաճը քիմ տիր, միւտտաթ ալէյհ քիմ տիր, վէ հաքիմ քիմ տիր տէյի սահալ իյլէտիքտէն սօնրա, տավանրն նէ օլտուղունու, եանի մէրգումուն պէշ ալթը սէնէտէն պէրու, վարչութիւնուն էրբրբէրէ էրէշը իպրաղ էյլէտիկի սարլրգ օլմասընը պիլտիրմիշ, վէ պիր թագըմ գապահաթլարընը տախի սաերչատրը, վէ վարչութիւնատա գելէն իսմի վիրմիշ տիր քի, պու իսիմ իլէրուտէ իգթիդա իսէճէկ կէնտէն, չիմտիտէն զիքրինի կէչէրիր։

Օրագիր, Մխիթարը սիրիհինիւնէ սէպէպ, թէքրարէն, վարչութիւնա գարշը իմթասաթարզլրգ իթմիշ օլմասընը կէօսթէրմիշ տիր քի հէմ եանլրշ վէ հէմտէ եալն օլտուղունու, զաթէն Մասիս պիլտիրմիշ տիր։

Օրագիր մէրգում հագգընտա հիշ պիր մալիմաթ ալմազըզընն պունլարը եազմըշ տրը. պու իսէ, պէր զազէթաճընընն սալանանտան տէյիլ տիր. չիւնքի, պէշ ալթը սէնէտէն պէրու Մխիթարը գապահաթլը կէօսթէրմըշ իքէն, Մասիսին եազտրգլարընան, վէ Մխիթարընն եէտինտէ պուլունան Հայրիկին սէնա վէ սայիր մէքթուպլարընան, մէրգումուն տահա պիր սէնէ էվվէլինէ կէլինճէյէ գատար, Հայրիկին իսթէմէլէ, մէրգումուն Մուշ առաջնորդու վէքիլիինի իթմէքտէ օլտուղու սէրահէթէն անկայրլրմիշ տրը, տիհքտէ տիր քի Օրագիր նիմ բէսմիլյինը իճրա իտէրէք. Հայրիկէ վէ Վարչութիւնա միւտահէնէ իթմէք. վէ Մանգումէյ Դէրճ հագարէթլէր իյլէմէք նիյէտիյէ, գալէմիւ կէլէնի եազմահա, վէ էհալիյի ալտաթմահա ճիւրաթ իթմիշ տիր։

Օրագիր քէնտի եալան վէ եանլրշ զընը էհալիյէ եուիտուրմագլրգ էտնրմանլրընը-օլ գատար կիւվէնմիշ տիր քի, իլք կիւնքի եանլրշընը թասահի իտէճէք եէրտէ, մէզքիւր նիւսխէսինտէ տախի. Մխիթար իշին Հայրիկ պէրապէր Իսթանպօլա կէթիրմիշ տիր տէյի թէքէրրիւր իթմիշ տիր։

Պ/ը զազէթա քի, պիր ատամէն տավա-

ը վէ եախօտ գապահաթը նէ օլտուղունու պիլմէզ, գաչ օէնէաէն պէրու ճ ենհալը օլտուղունու պիլմէզ, տավաճըաը քիմ օլտուղունու պիլմէզ. Խաթաեպօլա քիմ իլէ, նէրէյտէն, վէ նէ վագքթ կէլտիկինի պիլմէզ, վէ պիր զաղէթա քի մէրգուումուն Սրուսաղէմ կիտիպ կէլմէտիկինի պիլմէզ, պուրատա ճիւնհասաը վարդապետլէր սըրասընտա Համազումար կրօնական ժողովարա ըլամէն տավէթ խիլտիկինի պիլմէզ, վէ եէտինտէ Հայրիկին սէնա մէքթուպլարը վար իտու կինի պիլմէզ, վէ պիրտէ գալգար է խալ հանղրա տէյի չաղրըը. պէօյլէ պիր զաղէթատան, ինաթ, մէրհամէթ, զամիր, զիմմէթ, աուլղու, վէ սաալէթ ու հագգանիյէթ զէքլէմէք, մէկէրչի ճայի՞զ մի տիր. պուտու էշլի ինաթիարդն մուհաքէմէսինէ հավալէ իտէրիզ. վէ էկէր Օրագիր, մէզքիւր պէնեղ տէտիկիմիզ խուսուսլար իչին, պէնէր էրիմ տէյի իտտա, իտէր իսէ, պիղ պու աչօյէսիքերիմիզի կէրի ալրրզ.

Ըչճա իտէրիզ, հէրքէս գրիթիգալարըմըզը տիգգաթլըճա օլուսուն, զիրա, պու Օրագիրին եազտրգլարընատան, եալընրզ պէնտէր պէյնինտէ ֆարգ օլմաերզ, իլա այնի պէնտ, այնի ճիւմլէ, վէ այնի սաթըր իչինտէ տախի պիրպիրինէ զրտա ֆիքիրլէր վարտրը, վէ գարշըսընտաքինի շաշրմագ Նիյէթի ֆասիէսիյէ, օլ գատար լագրրտրլարը պիրպիրինէ գարըշտրմագտա տրը քի, եազտրզը չեյլերտէն պիր ֆիքիր թօրլաերզ չըգարմագ միմքինսիզ օլմագտա տրը. վէ պունուն պէօյլէ օլմասընը քէնտիսի տախի վագթիլէ իլրար իթմիշ, վէ զալէմինի իսլահ իտէճէկինի վատ իյլէմիշ իսէ տէ, հէնուզ իճրաար կէօրիւմէտիքտէն պաշգա, կիւնտէն կիւնէտէ արապ սաչը հէյյէթի քէսպ իթմիշ տիր.

Հէր քէս պիլիր քի, շու մէսէլէ պիր գապահաթլընրն սուրկիւնէ կիթմէսինտէն նէշէթ իթմիշ տիր, վէ մէզքիւր գապահաթլըտա Միհթար վարդապետ տիր. վէ հէրքէս Պապը ալիտէն բաթրիգխանէյէ, վէ բաթրիգխանէտէն Պապը ալիյէ եազրլմըշ օլուպ, վէ զաղէթալարտա պուռատան պիր գաչ այ մուպատէմ տէրճ իտիլէն բէմմի թահրիրաթլարտան անլաար, վէ Մասիստ անլաթըրտը քի, մէրգուումուն տավաճըաը Վարշութիւն վէ եախօտ Խրիմեան օլմաեզ, իլա հիւքիւմէթ իմիշ, վէ գապահաթըտա պաշգա չէյ օլմաեզ, իլա էհալիյի Հայրիկ հազրէթլէրինէ գարշը թահրիգ իտիպ, վէ սայիր մէմալիքէ հիճրէթ իթտիրմէկէ չալըշմըշ տրը. տիմէք տիր քի, տավանընն նէ օլտուղու Էկիւնէշ կիպի մէյտանէ չըգմըշ տրը. Հալ պու քի Օրագիր պունու պիլմէտիկինտէն, վէ եախօտ պիլմէք իսթէմէտիկինտէն Վարշութիւն տուր մէրգուումու սիրկիւն իթտիրէն կիպի եազմըշ, վէ կիւեա Մխիթար Վարշութիւն մէրգուումուն էօղիւրլէրի նի տինէմիշ տիր կիպի.

«Վարշութիւնը լսեց փաստերնին եւ
«քանի քանի ժողովներ գումարեցան.»

Տէմիշ տիր քի, պու տախի եանլըշլամըրհիչ պիր տէֆա մէրգուման լահրգրլա սէ յէ ժտրիրիմէմիշ օլուպ, վէ իշիթտիկիմի է կէօրէ, սարլ արզուհալ վիրմէք մատասէսին տէ, օնտան նէշէթ իթմիշ տիր.

Էկէր Օրագիր պունլարըն, Քաղաքական ժողով հուզուրունատա պապալ օլունարագ, էօղիւրլէրի վէ պիւրհան արը տիյնէնիմիշ օլմաընը իտտա, իտէր իսէ, Թահրընատա պիր ճիհէթլէ մուհաքէմէլէրինէ պագրլմըշ տրը տիմէք չրգար, վէ օլ վագթ, սէօյլէնիլէն լագրրարլարըն գատ իտիլմիշ օլմարի Թիղա տէր. էկէր սահիհէն էօյլէ պէր արձանագրութիւն վար իսէ, պիրան էվվել սուրէթինի ալըպտա տէրճ իյլէտիկի Թագտիրտէ, իշնարը մէնուանիյէթ իտէրիզ.

Օրագիր մէզքիւր սաթըրլարը եազըրատան, եանի Մխիթարըն գապահաթլարընը, պիւճիւն պիւթիւն եանլըշ խապէր վիրտիքտէն սոնրա, թօհաֆը չունտա տրը քի, կիւեա սէօյլէտիկի սահիհ տիր կիպի, լեզրրտրը տէվամընտա.

«Դատը հասկցանք կարնամ թէ ազգային
«վանուց բարեկարգութեան դատն է.»

Տէմիշ տիր քի, Պապը ալիտէն բաթրիգխանէյէ կէօնտէրիլմիշ օլան պույրուլտուի ալտէ, սէօյլէտիկի շէյին պիր հարֆը տախպուլունմաերզ, իլա պաշգա գապահաթ կէօսթէրիլմիշ տիր.

Մատամ քի տավատան մագսէտ մանաս թըրլարըն իսլահը հալի տէյիլ տիր, վէ մատամ քի Մխիթար մանասթրրտա պիլէ սէյիլ իսի, տիմէք տիր քի եէնիտէն

Եռելլ պիր.

Այնի սաթըրրն տէվամընտա,

«Դատաբանն ալ (սիւոտաի) տեսանք
«թէ, ազգն է եւ կամ սահմանադրութիւ-
«նքն է.»

Տէմիշ տիր քի, էօյլէ տէյիլ տիր, իլա, տավանը էրզրում վիլայէթի վալիսի ալմուշ տուր. տի էք տիր քի օլտու

Եռելլ իքի.

Շու իքինճի եանլըշ իւզերինէ պիրազ պահա իտէլիմ. Վագտա եանլըշ եանլըշ տրրլաքին, Օրագիր, տավանը դէլէլ տէր. վէ եախօտ սահմանադրողներն տուր տէմէսիյէ նէ՞ անլամըշ տրը. նէ տիմէք տիր սիլէթ իլէ Սահմանադրութիւնու պիր թութմագ պունտան նէ՞ մանէտա չրգար. կէրչի պունլար սրեան մրրէքքէպ իլէ, պէնազ քեազրտա իւզերինէ եազրմրշ պիրէր լուզէթ տիր, վէ պու լուզէթլէրի տէ պիզիմ կիպի չօղլար օգուումուշլար տր. լաքին աճէպա նէ՞ անլամըշլար տրը. պիզճէ պիզ պիր չէյ անլաեամամըշզ տրը. իհթիմալ տիր քի Օրագիր քէնտիսի պիր չէյ անլամագտա տրը. իմտի պիզէ անլաթրրմասընը արզ. ա իտէրիզ.

Պիզիմ պիլտիկիմիզտէ միլլէթ վէ Սահմանադրութիւն տավանը օլամազ, չիւնքի միլլէթին հէր ազ սը պիր եէրէ կէլէմէզ, վէ Սահմանադրութիւնտա ճանլանըգ ինսան օլամազ. էկէր միլլէթ վէ սահմանադրութիւն թարաֆընատան պիլ վէքեալէ վարշութիւն տէյճէք օլուր իսէ, ինա տախի իսքեսթ օլամաեզզ. չիւնքի Մխիթար Մուշ մանասթրրընա ֆէնալրգ իթմիշ օլուուզուհալտէ, կէրէք Հայրիկ հազրէթլէրինին, վէ կէրէք մէզքիւր մանասթրր բահիպլէրինին, այէյհինտէ թէշէքքի իտէպիլէճէքլէրի միսիլու. Մուշ գատապատ էհալիսինէ ֆէնալրգ իթտիկինտէ տախի, օրանընն էհալիսինին թէշէքքի իտէպիլէճէկինտէ շիւբհէ եօգ տուր. վէ նատրլ քի տէ, ըէվիշի մատէտէն անլաշըլտրզընա կէօրէ էօյլէ օլմուշ տուր.

Օրագիրին պէօյլէ սաչմա սառան եազմաեա հագգը վար տրը, չիւնքի, հէմ մէզքիւր պէնտի պույրուլտուի ալի իլէ Մասիսին եազտրզը իյզահաթ պէնտինտէն էվվել եազմրշ, վէ սօնրատան ինչայ տա եազրլարդ մահճուպ օլաճաղընը տիւշիւնէմէմիշ տիր, վէ հէմտէ չիմտիյէ գատար քիմսէ չըգրպ տա. իքի քէրրէ իքի սէքիզ պուչուզ եարար մագամընտա եազտրզը եիւզլերճէ թէնագուս վէ պօշ լագրրտրլարը գրիթիգա էլէփինտէն կէչիրմէտիկինտէն, վէ էհալիտէն նիչէ ճահիլլէր իսէ, հէր քէնազրա իւզերինէ եազրլան վէ պաբլան պիր չէյ տիր կիպի ալանմագտա օլուուգլարընտան, պիլմէտիկի չէյէ դալէմ օյնաթմաեա իհթիրազ իթմէմիշ իտի.

Կէրչի պիզ Օրագիրին պու սէֆիլ հալինի, եանի պէօյլէ սաչմա սառան եազտրագ կիտիչինի ամբրրզ, լաքին պու ճիւմլէ իլէ, գրիթիչաեա ալարագ, հէր քէսին զիհնինի ուեանտրրմասեատա պօրճուուեուզ, չիւնքի, պիր էհալինին խաթրը, պիր տօսթունուն խաթրընատան չօ՞գ պիւյիւք տիւր. վէ էկէր իրթիքեապ վէ իճթլսար իթտիկի եալան վէ եանլըշլար, եալընրզ սրֆ հավատիլէրտէ օլալար իտի, եինէ գուլաճ գուլաճ միսաատէ իտէր իտիք. հալ պու քի պիր չօգ եանլըշ վէ չարբրգ թէմէլլէր իւզերինէ պինալար գուրարագ, էհալիյի պիր գաթ տահա ճէհալէթ վէ էմսոգոմրէ վարթասընա տիւշիւրմէքլիկէ պիր ալէթ օլմագտա տրը.

Տավանրն նէ օլտուղունու, վէ տավաճընն քիմ օլտուղունու պէօյլէճէ եանլըշ սուրէթտէ խապէր վիրտիքտէն սոնրա, տավա քիմին իւզերինէ տէօնտիկիւնու հէլէ (էհատիւլատ), Մխիթար վէ ռէֆիգլէրի իւզերինտէ տիր տէյի տօղրուճա պէեան իտէպիլմիշ իսէ տէ, ալթ եանընտաքի հաքիմին քիմ օլմասընա կէլտիկի կիպի. թէքրարէն շաշրմըշ տրը. Շէօյլէ քի, հաբիմ իճրատա պաապը ալի օլմուշ օլուպ, վէ Մխիթարն խաթիտասընճա իսէ, պիր գօմիսիօնու մասուս օլաճագ իքէն.

«Իսկ դատաւորը ազգային վարչութիւ-
«նքն է.»

Տէմիշ տիր, քի օլտու

Եռելլ Իւէյ. Զաբէմպէհ Կէռէ.

Ճիւմա իրթէսի կիւնքի նիւսխէսիզտէ տէրճնի վատ իթտիկիմիզ Մըսըր մէքթուպու տուր.

Եգիպտոս 5 յուլիս 1870

. . . Խմրագիր.

Ազգօգուտ Մանզումէի 1275 թուին մէջ տեղւոյս առաջնորդ Գեր. Մեսրովպ սրբազանին թէրէքէի համար Ադէքսանդրիա երթալու լուրը կարդացի. Ոտպդ է որ Ս. բաղանը տիկին Բարիզ Ցակոր Ալիքսանեանին թաղման հանդիսին երկրորդ օրը մինինեցաւ ասկէ եւ հոն հասնելով ինչ որ իւր պաշտօնին կը վերաբերէր, օրինաւոր կերպով կատարեց, եւ հանգուցեալին տունը կնքելէն մի քանի օր եարը (լի Եգիպտոսի փոխարքան մանաւոր հրովարտակով Պէթամալիութեան իրաւունքը ամէն ազգի իրեն շնորհած է) ժառանգորդներու եւ Ադէքսանդրիոյ թաղականաց ընկերակցութեամբ տիկին Բարիզի տունը բանալով ամէն կահ կարասիք եւ ուրիշ ինչ որ գտնուեցան հոն մի առ մի ի գիր առնելէն եարը, ապառգրն յանձնած կտակագիրը բացաւ. որպէս զի պէտք եղածը տնօրինէ. բայց մի եւ նոյն ատեն ինքնակոչ ժառանգորդ մը կը ներկայանայ հոն եւ անվաւեր կտակագրի մը գործադրութիւնը կը պահանջէ, կրօնաւորի մը վեզրին կրթնելով, կարծես թէ Հայերուն ճակատագիրն է որ ամէն ազգային գործքերու մէջ կրօնաւորի մը մասը երեւայ ազգօգուտ գործքերու յառաջադիմութեան արգելք ելլալու համար. ինչպէս նաեւ այս անգամ երուսաղէմայ միաբաններէն Աստուր վարդապետը երուսաղէմայ փոխանորդ եմ ըսելով կը յանդգնի ազգին կնիքը վար առնել եւ ածուրդի տալ ամէն կահ կարասիք եւ ծանրագին բաներ որ հանգուցեալին տան մէջ կը գտնուէին առանց խիղճ ընելու եւ մտածելու այն մեծ կորուստը որ պիտի ընեն թէ ժառանգորդները եւ թէ Ազգը.

Եւ ինչու համար.

Որովհետեւ շինծու կտակագրի մը էութիւնը երուսաղէմայ համար բաժին մը պատրաստած էր, զոր ազգը չի ճանչնար.

Եւ ի՞նչպէս կրնայ ճանչնալ երբ ուրիշ օրինաւոր կտակագիր մը իրեն քով կը գտնուի եւ ուր երուսաղէմայ անունը իսկ չէ յիշուած, այլ սեպհնք թէ ինքնակոչ ժառանգորդին շինծու կտակագիրը (որուն հեղինակը յաջողութեան համար երուսաղէմայ բաժին պատրաստելու հեռատեսութիւնը ունեցած է) նախապատիւ դասել հարկ ըլլայ, ուրկէ առած է Աստուր վարդապետը ազգին կնիքը վար առնելու իշխանութիւնը, կը հարցնեմ չորս միլիոն Հայերու, նաեւ երուսաղէմայ Ս. Պատրիարքին, թէ ի՞նչպէս կը յանդգնի կրօնաւոր մը ազգին պատիւը ոտքի տակ առնել եւ գոչել բարձրաձայն թէ երուսաղէմայ միաբան մը այսպէս իւր կամքը յառաջ կը տանի. եւ առանց յապաղելու կը փութայ ամէն կահ կարասիք ածուրդի հանել. Ուրեմն երուսաղէմայ միաբան մը յաջողելու համար կրնէ ամէն բան «նաեւ ազէկութիւնը» ինչպէս կըսէ Լամենէ ճիզվիթներու դէմ գրած ատեն.

Բայց Աստուր վարդապետը ոչ Գել թամալ է, ոչ ժառանգորդ, եւ ոչ իսկ փոխանորդ երուսաղէմայ. հապա միայն նոյն միաբանութեան վեց հարիւր ոսկիին աւելի ունեցած եկամուտներուն հաւատարիչ եւ համարակալն է . . . ինչ եւ իցէ այս խնդիրը մեզ չի վերաբերիր միայն թէ ես իւր ազգային անհատ կը բողոքեմ Աստուր վարդապետին դէմ քանզի նաեւ իւր փոխանորդ՝ կը պարտաւորէր ազգային վարչութեան դիմել եւ անվաւեր կտակագրի մը գործադրութիւնը՝ եթէ իրաւունք ունէր, պահանջել.

Երբ սրբազան առաջնորդներս ազգասիրաբար ամէն ինչ կը զոհէ ազգը խաղաղութեան մէջ պահելու, անցեալ հովիներու պատճառած վէրքերը բուժելու, ազգիս նիւթական եւ բարոյական պիտոյքները հոգալու, անդիէն Աստուր մը ամէն ամօթ մոռնալով. Ազգիս խաղաղութիւնը վրդովելու համար ասպարէզ կիջնայ. ինքնակոչ ժառանգորդի մը ոսկիներուն կը սիրահարի եւ այն ատեն ճանաչելու քաջալերութիւն կուտայ որ կաշառատուն կըսէ իւրովի «եթէ Աստուր ընդ իս իցէ՝ ո՞վ իցէ ինձ հակառակ».

Զկրկնեմ, Ադէքսանդրիոյ թաղականները եղելութիւնը կիմանան եւ սրբազան առաջնորդին կը դիմեն, գայրոյթով ամէն բան կը պատմեն, խեղճը հաւատալ չուզեր եւ կը գանգատի իւրովի թէ Եգիպտոսէն հիւանդ եմ ըսելով օդափոխութեան եկող մը մի միայն ազգին պատիւը ոտքի տակ առնելու համար եկած է. երկու բոլորովին չանցնիր եւ ահա Աստուրը հեւալով Առաջնորդարան կը նետուի զինքը, որովհետեւ կառավարութիւնը եղելութիւնը իմանալով իսկոյն պահանջներ կը դրկէ որ ազգին եւ կառավարութեան կնիքը վար առնելու չափ քաջասրտութիւն ունեցողը ձեռք անցուցեն, իսկ Աստուրը բրածին ծանր հեւաւանքը գուշակելով կծիկը կը դնէ. Ս. առաջնորդը կը հարցափորձէ զինքը, Աստուրը կոբանայ, քիչ մը եարը կէս մը կը խոստովանի, թաղականներու հետ խօսքի կը մտնէ, զինքը արդարացնելու կաշխատի, ամէն կողմէ կը բռնուի, ամօթով կը մնայ. չերկարեմ կը խոստովանի եղելութիւնը սրբազանին, զղջումը կը յայտնէ եւ անոր պաշտպանութեանը կապաւինի.

Կը հաւանի սրբազան առաջնորդը եւ հայրաբար կը խրատէ զինքը ցաւօք սրտի յիշեցնելով ազգին պատուոյն դէմ բրածնախատինքներուն նիւթական եւ բարոյական վնասները. բայց որո՞ւ կը խօսիս ինչպէս կըսէ առակը «Աեւին սապ նը ի՞նչ ընէ խեւին խրատը ինչ ընէ» հինգրոպէ չանցնիր եւ ահա պաշտպանողական եւ միանգամայն յարձակողական նամակ մը կը գրէ երուսաղէմայ սրբազան Պատրիարքին աբեխցբեխ բերնին եկածը գուրբտալով «թէ Մեսրովբ սրբազանը նիւթական եւ բարոյական վնասներ եւ թշնամանքներ կը տեղացնէ միաբանութեան վրայ, թէ Ադէքսանդրիոյ պատուաւոր ազգայիններէն շատերը գող են եւ միաբանութեան անհաշտ թշնամի եւայլն» ոյնանամակը ժառանգորդաց մէկուն ձեռքը կիյնայ, ազգը կը լսէ, վրէժխնդիր ոգւով արդարութիւն կը պահանջէ, իսկ Աստուրը աւելի լերբ խօսքեր եւ նախատինքներ կը տեղացնէ երեսնին իվար. Գեր. Մեսրովպ սրբազանը Աստուրին պարտքը յիշեցնել կուտայ իրեն ըսելով «թէ իւր ուխտը, նուիրական պաշտօնը չեն ներեր երբէք տասնակ ընթացք մը բռնել, իսկ նա փոխանակ մտիկ ընելու եւ զգաստանալու չի կրնար իւր վայրենի բարկութիւնը զսպել, վեղարը մէկդի կը նետէ, կայլագուեի եւ անզուսպ բերնով կսկսի շանթ տեղացնել ամենուն վրայ, ներկայ եղողները կը զայրանան, սրբազանը արտասուալից աչքերով կաղաչէ զամէնքը եւ խաղաղութիւնը հաստատելու կը ջանայ, ժողովուրդը կը համոզուի եւ կը զիջանի իւր իրաւունքը զոհել, բայց եկու տես որ Աստուրին բարկութիւնը աւելի վայրենի կերպարանք մը կառնու եւ այն ատենին կը ատատկանայ որ նաեւ սրբազանին հազար եւ մէկ նախատինքներ տեղացնելէն ետքը մինչեւ անգամ կը յանդգնի վրան յարձակիլ լերբ գոչելով այն ճշմարիտ Հովիին, որուն ազգասիրութեան այնչափ փորձերը արդարեւ շնորհապարտ ըրած են Եգիպտոսի վիճակիս համազգիները. Ահա, խմբագիր, օրագիրներու համար նոր լուր մը, չեմ տարակուսիր որ երուսաղէմայ սրբազան Պատրիարքն իսկ ցաւօք սրտի պիտի լսէ սոյն անցքը եւ անչուշտ պէտք եղածը պիտի փութայ ընել երուսաղէմայ միաբանութեան կեղտ եղող կրօնաւորի մը. Ցէր Աստուած ի՞նչ ատենի հասանք Քրիստոսի աշակերտ մը իւր նուիրական պարտքը կը մոռնայ, իսկ ուրիշ մը անթերի կատարելուն համար կը քարկոծուի եւ լերբ անուանով կը մկրտուի կնքահայր ունենալով կրօնաւոր հեղինակ մը, տեսնենք թէ Գօլսոյ կեդրոնական վարչութիւնը եւ նոյնին նախագահ Սրբազան Հայրիկը ի՞նչ կերպով պիտի դատեն զմխիթարը գերազանցող մէկը.

* * *

ԻԼԱՆԱԹ

ՑԱՆՑՏՆՈՒԹԻՒՆ ԳԱՂՏՆԵԱՑ

Պու իսիմաէ Էրմէնրճէ, վէ 257 սահիֆէտէն իպարէթ օլուպ, վէ ճիլտէնմիշ օլտուղու հալտէ, Տէրոյենց թապխանէսինտէն չըգմըշ օլան, վէ Ֆրանսասօնլարա գարշը պէնտէր պուլունան մէզքիւր քիթապ. Խանանպօլտա Քիւրքճի խանընտա 45 նիւմրոլու օտատա, վէ Մէրճան չարշըսընտա Սրապեան քիթապճը տիւքքանընտա 20չէր ղրուս սաթը մատտա տրը։

Էրպապը քիթապէթին, մէզքիւր քիթապտան իշթիրա իտէրէք, հէմ միւթէրճիմինի թէշվիգէ հիմմէթ իտէճէկի, վէ հէմ տէ իսթիֆատէ էյլէճէկի մէմուլի գավիտէն տիր։

ԲՕՍ ՊՕՅԼՕ ԼԱՖԷՔԹԷՕՐ

Մէզքիւր մուալիճճէ, Ֆրանսատա, Բուսիատա, Ավսթրիատա վէ Պէլճիքատա թահսին վէ Տօքթօր ժիրօտո որ Սէն ժէրմէս թարաֆընտան թատարիգ գրրը-մըշ տրը։

Գանը թէմիզէյճի չօգ մուալիճէրը վար տրը, լաքին պունդարը իշլէտէ. Բօպ Պոյլօ Լաֆէքթօր. կէրէք 60—70 սէնտէն պէրու հասիյէթի կէորիւլմիշ, վէ քամիլէն նէվապ թատէն թէրքիպ գրլմըշ օլմասը իւչ պիրինճի մէվգրը թուրմուշ տուր։ Մէզքիւր մուալիճճէ տէրի խասթալը լանա սրրաճանա, վագի հոմ տէն իյէրու կէէն գապարա վէ ապիր խասիյատ ոգայա պրէպիր տիր։

Բօպ որ Պոյլ Լաֆ. քիթէր, պոֆ բրմա թահսին օլունմուշ վէ 1778 վէ 1793 սէնէլերինտէ Ֆըր ընատրն պահլիէ ատ-քիրին. վէրիլմ, վէ 1850 սէնէսինտէ Պէճրատա պ ճրգա օրտուսունա իսթիմալ օլունուն իչին հարպիրէ նաղրը թարաֆընտան թահսին օլունմուշ վէ պիւթիւն Բուսիա մէմալիքինտէ իսթիմալինէ բուխատթ վիրիլմիշ տիր. սահը լըը, Բարիստէ Բիշէր սօգաղընտա նօ. 12 տէ, Իսթանպօլտա, Օհանիսի, Տէլլա Սիուտա, Ժ. Ա. Իսանիսի, Զիթերը, Վէլիչ, Կանզիւք պիրատէրլէր, Ծաննի, Օթօնի, Լորօ Թոմասօ, Սինարեան վէ Գալէժա լճզոխանէ էրինտէ։

Համալը պիրիսի, Գալաթատան Պէյ օղլուեա պիր խանէյի կէօթիւրմէք իւզրէ պիր զաթ թարաֆընտան էմանէթէն ախշ իյլէմիշ օլտուղու պիր սրսա հէօճէթի էլէ պիր թահվիլի եօլտա գայպ իթմիշ օլտուղունտան հեր քիմ քի պուլսա մուշ իսէ մաթպաամըզա թէսլիմ իթարիկոնտէ լայըգլը պիր պախիշ վերիլէճէկի լիմոն օլունուր։

ՄՈՒՀԻՄ ԻԼԱՆ

Ս աքանանա հիւքիւմէթինն 78 ինճի բիեանքո պիլէթլէրի, վէ սայիր իղրամիեէլի խմիդրաղ պիլէթլէրի սահիպի իմզանըն մարասընտա սահմըլմագտա տրը։

Գուքրեշ շէհրին չօգ պագչէյ գարդանան իգրամիեէլի լամիդրաղ պիլէթլէրի, էօնիւմիւզէքի յուլես 1 տէ չէքիլճէք տիր։

Պու պարտէ թահֆիսլի մալիւմաթ ախզ իլէմէք իսթէեէնլէրին, Մ. Փրոբֆէլտին, Գալաթատա Նիւքսէք-գալորըմտա Գէորգ պէյ խանընտա վագոն մազազասընա վէ հախոտ Վարագճը խանընտա Ժօրժ Տիմանճիօրուլունուն պէշ նիւմէրօլու մագազասընա միրճատթ իւէմէլէրի։

ՁԻԹԻՐԻՒՔ ՏԻՇԼԷՐ

Տիշ չէքմէք պարպարճա պիր ամէլի եաթտրը, չիւնքի պու կիւնքի կիւն, չիրիւք տիր տէյէրէք չէգարբլան քեաֆֆէյի տիշլէր տիւզելիպ գուլանըլապիլիր։

Զիրիւք պիր տիշի իլէ նվվել սաղլամալը վէ պատէհտ տէլիլ քի տիշլէրի սի եահլայմարբրպ չիբրիւթիրէն ալէաթլար, իլլա ալթուն եախոտ բրլաթին ի է տօլտուրմալը տրը։

* * *

Պիր տիշ էյի տօլմուշ օլտուղտա, էօմրիւնիւն սօնունա գատար գուլանըլապիլիր։ Էկէր պազէն տիշ պօշալըր իսէ, սէպէպի տիշի տօլտուրան տիշճինին ճէհալէթի վէ չօլփազլըղը տրը։

Իբի սէնէտէն պէրու Իսթանպօլտա տիշ ճիլիք սանաթընը իճրա իմիմէքտէ օլան տօքթոր Ֆորինիի, 20 սէնէ Բարիստէ բրրաթիգա իթմիշ սիր։ Իսթանպօլտա մէրգում տօքթորտան մատտա տիրլօմասը պուլունան տիշճի եօգ տուր։ Ֆօքթոր Ֆորինիիէր կիւն սաֆրանկա սաաթ օն պիրտէն պէշէ գատար Պէյօղլուտա Ամալը-Մէսճիտ սոգաղընտա վագը 15 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ խանէտէ պուլունուպ, կէլէն միւշթէրիլէրի գապուլ իտէր։

Օն սէքիզ սէնէ Բարիստէ տիշճիլիք սանաթընը իճրա իթմիշ օլտուղու հալտէ, պուկիւնիւէրտէ Ֆէրսատէթէ կէլմիշ օլան տօքթոր Ֆորինիինին պիրատէրի տախի, հէր կիւն ալաֆրանկա սաաթ 8 տէն 5 է գատար իսթանպօլտա Գէօբրիւ պաշրնտա Իհթիսասպէր գարշըսընտա պիր մաղազատա պուլունուպ, կէլէն միւշթէրիլէրի գապուլ իտէր։

Ալէքսան դրասը—16 60Ո ֆրանկ դրամ։

ԳԻՆԱ ԼԱՐՕՇ

Գրամվէր վէրէկի վէ սընմայը տէջ էրէկի էրէսը

Թիմբրը վէ դրէսատը էրանէվէյ էնէրէնպան Բէրլասս օլանմուշ

Մէզքիւր իքսիր, գան էքսիրմէսինէ, միտէ խասթալրզընա, սինտիրմէ մէգլիյէ (անժար սոգութիւն) գարշը պիրէպիր իլաճ տրը

Հոգ ԳԻՆԱ ԼԱՐՕՇ ՀԷԼԷԼԷ

Մէզիլոր հապարը. գան գրիֆֆիլիկի վէ սայիր էնքրիպէրի էնէրէրի

Բարիս, Ն. 15. Տրուս սոգաղ. Մէզքիւր իքսիր, Գարանթատա Նիւքսէք գալորրրմատա Մ. Վէրիչ վէ գումրանեատարընդն 86 նիւմէրօլու ճզախանէսինտէ սահիրրը։

ԷՎԱԼԻՆԱ ԲՕՄԱՏԱՍԸ

Մէզքիւր բօմատա սաչլարընն տէօ-թիւրմէսինի մէն իթթիքտէն մատտա սաչլարա պիր կիւզէլիք վերիր օլուպ սաաճալրզ վէ խախոտ իսթիեարլրդ սէ-պէպինտէն սաչլարընը գալպ իթմիշ օ-անլար իչին չիմիչէ գատար իճատ օ-ուսան իլաճլարընն պաչրճասը տրը։

Էվալինա բօմատասը ազ վագրթ դարֆինտա սաչլարընն տէօքիւրմէսինի մէն տէպ, քէօքլէրինի գուվվէթլէթիրիր վէ սաչլարա քէնտի էվվէլքի բէնկլէրի-նի քէսպ իթթիրիր։ Ազ վագրթ դարֆընտա սաչլարընն ուզանմասը իչին մէզքիւր բօմատա իլէ սագալ վէ սաչ իչին մախսուս օլան բօմատա իսթիմալ օլունմալը տրը։ Մէզքիւր իլաճլարը պիր իքի հաֆթա սաթիմալ իյլէմիշ օլան 17 չաղրնտա տէլի գանլրլար, ուղուն վէ իրէք կիպի սոգալարա մալիք օրմուշլար տրը։

Մէզքիւր էվալինա բօմատասը, Գալաթատա Նիւքսէք գալորրրմատա Մ. Վէչ վէ գումրանեատարընդն 86 նիւմէրօլու ճզախանէսինտէ սահիրրը։

ԱՄԷՐԻԳԱՆ ՄԱՂԱԶԱՍԸՆՏԱ

Սամբրմատա պուլունան Ա էր թապպին Սարարինա շոսուպ, վիճանին գիրնտէ գուչէրը իսէն, քեսֆ Ֆէյ մրագը տէֆ իսուպ, գանը թէմիզլի վէ տէյիյէ միւթալիք հէր նէվի եարա. ճա իլէթլէրէ տիւչար օրմագ ինչ հլիրե սիմտէն պուրթարրը։

Անյէր թապիպին էյիս Քիւրնամ իլանը, սրթմա, հիզլե սրթմա, հէր նէ. վի սաֆրալը հիւմմաթը վէ սայիրէյի պաչաղ կիպի քէսէր։

Ցէլվիս թապիպի Բէյն Գիլը նամ իլաճ, ադրը, սրզը, սանճը, եէյ վէ սա. իրէ տէֆ իտէր, գուլանանար պէօյլէ չէ հատէթ իտէրլէր։

Լիպիկ թապիպին էթթ խիլասը, տէրմանսրզլար վէ չօճուզլար իչին, բէք իդթագալը գուվվէթ վերիճի տիր։ Ղա. լաթատա Ս. Մ. Մինասեան գուրմանեա. սընին Ամերիգան մաղազասընտա սաթը. ԸՐ։

Թչուտուք իլէ Մաթիյտին սօն ճիլտ. լէրի կէմիչ օլտուղունտան, մէզքիւր քիմիագարա ապօնաթ եազրմըշ օլան Լարը, կիրիպ իսմանպօլտա վագր Գումրու-խանընտա Ցէտէեան էֆէնտի մա. ղազասընտան ալմալարը իսթար օլունուր։

Իտաքէօյտէ, Շահնազարեան մէքթէպի եագրնընտա վագը մի Ֆէրրիհ վէ կէնիչ պիր արտա սաթըրգ օլուպ, վէ գրթա գրթա տախի վերիլէճէկ կինտէն օլ պապատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէն. լերին, Գալաթատա վագը Ամերիգան մա. ղազասընտա Մինասեան Պէտրոս ադահա մի յաճաաթ իյլէմէլերի։

Ս ՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԻՒԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏՐԸՆ ԹԱՊԻԱՆԷՕՆՆԵ
ՊԷՕՅԼԸԼԻՈՒՆԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՏԼՕՂ, ՏՕՊՕՏՐԱ ԱՓՈՒԼԼԱ։
ՏԻՐԱՑՈՒԹԻՒՆ ԳԱՐԵՇԻՆՈՒՆ ՆԻՄԱՐԻՆ 467

ՄԻԿՐԷՆ, ՄՕ ՏՐ. ԹԷԹ, ՆԷՎՐԱԼՃԻ
ԱՆԻՆՑԷ ՕԱՂԱԼՏՐԼՃԸ ԻԼՕՃ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՒՄԲ. ԿԱՐԱՆԱ

Մէզքիւր իլաճը նէ մերթէպէլերտէ թէեսալի օլմասընէն անլաշրլմասը իւն, եալընըզ պիտէֆա իսթիմալ իթմէք քեֆֆի տիր։ Եալընըզ պիր քեաղրը, շէքէրլի սու իչինէ գարբըթբրլարդ վերիլա իկինտէ, չօգ փէրրի էն զինատէ քէսկին օլան սիկէն վէ նախոտ նէվալճ նամ պաշ ազրբլարընը տէֆ իտէր։

Պու իլաճ պու իւնվան իլէ, պու սէնէ Ֆրանսա տէվլէթի թարաֆընտան թապ ու նէշր իթթիրիլէն Ֆարմագօրիտէ տէլճ իսթիմիշ տիր։

Գունլար Ցէր սեատէթտէ Մ. Վէչիչ վէ գումբ. վէ կանզիւք պի Ֆէտերլէր. վէՏէլլա Սուտա, վէ Մ. Ծաննի էճզախանէ լէրինտէ սատրլմագտա տրը։

ԷՆԺԷՔՍԻՕՆ
ՎԼԻՓԷՔԱԼ Ο ՄԱԼԹԻԴՈ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՒՄԲ. ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Բերու շէհրի Մաթիգօ աղաճլարը եարբագլարը լա թերթիպ իսիլմիշ օլան մէզքիւր շիրինկա սուեեուտուն թէեսիր վէ մենֆաաթ օլ գատար չաբուգ կէօրիւլմիշ տիւրքի. Կոնտրէ թապիր օլանան, վէ սայիր հեր նէվի պէլ սուուգուլու. իլէթլերի հագդընտա բէք ալէա օլմասը իչին, տիւնեանդն հեր թարաֆընտա քեսպի չէօհրեթ իլէմիշ տիր։

Սէն-բէթերպուրկ շէհրի հիւքիմ մենճիսի, եալընըզ մէզքիւր մուալիճէնին Բուսիա մէ մալիքինէ կիրմեսինէ մուսատտէ իլէմիշ տիր։

Գունլար Ցէր սեատէթտէ Ր. Վէչիչ վէ գումբ. վէ կանզիւք պիրատերլեր, վէ Ցէլլա Սուտա, վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլերինտէ սատրլմագտա տրը։

Փարիզի հեթէլիէ ատրոպէտասը Ֆարաճընտան Ֆոնտի Ֆրանսէ

ՊԻԻՄՕՆ ՊԻԻԷՆԻ

ԻՕՏԻԻՐ ՏԸ ՖԷՐ ԻԼԷ ՄԱՆԵԱՆԷԶ ՀԱՊԼԱՐԸ

Փարիզի հեթէլիէ ատրոպէտասը Ֆարաճընտան շրեանը ֆրոֆէսօրէն սոեբլմէզ էճզանը։

Սըրաճայա տայիր իլէթլէր իչին իսթիմալ օլունմագտա օլան մուալիճէլերի թէեսսիրլերինին տայիմա բէք ազրը օրմասը, վէ ատի չէլիք թէրթիպաթընա էքսէրեա կիւճիւք պուլունմասը տէրքեար օրմագին, Պրիւսէլի Հանտօն վէ Լիսնու Պէրզէլիուս վէ Բէթրէքէն վէ փարիսի Թրուսօ նամին մուալիմէ-րին տիգգատ մարընտան, պու խուսուսատա մալիւմ օլան գուսուրուն սէպէպ պազդա չէյ օրմակրպ, իլլա տայիմա չէլիք իլէ պիրլիքտէ պուլունմասը լա զըմ կէլէն մանեանէգին գանտա պուլունմամասը օլտուղու անլայլմըշ տրը։ Վէ իր-թէ մէզքիւր հապարը, կէրէք հէքիմլիք Ագատէմասը վէ կէրէք պէօյլէ ա-թիմէր թարաֆընտան թահսին դրլընմըշ տրը։ Մէզքիւր հապարը մէնֆաաթ-լարը լէհճէ պօզուգլուղու, միտէ ազրըսը, գան զայիֆլիի, վէ հայիզ Ղիդամ. ազրրդ իչինտէ իսթիմալինտէ տայիմա կէօրիւլմիշ վէ թասատիգ զրլընմըշ օլ. ատուղունտան, օլ եօլտա իլլէթլէր իչին ատի իտտիր հապարընտա իսթիբ. թուրթուլա ճայիզ տիր։

Գունլար Ցէր սատէթտէ Մ. Վէչիչ վէ գումբ. վէ կանզիւք պիրատերլեր Ի Ցէլլա Սուտա, վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլերինտէ սատրլմագտա տրը։

ԲԼԻՒ Տ'ԻԻԻԼ ՏԸ. ՏԸ ՄՕՐԻ՞
ՍԻՐՕ ՏԸ Ր ԷՖՕՐ ԻՕՏԷ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՒՄԲ ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէզքիւր մուալիճէ կէրէք Փարիստէ վէ կէրէք տիւնեանդն հեր թարաֆընտա պիւյիւք շէօհրեթ քեսպ իթթիմալ տիր վէ պու շէօհրեթէ տէ շայէսթէ տիր։ Չիւնքի իչինտէ պուլուանան ֆէտ էզլէ պիր իսա տիւր քի զաթէն տիրլերի տէր քեար պուլունան նէպսիֆէթքէ տախի տանրնա թէրթիպ գրլընմագտա տրը։ Նէ սէպէպ տախի պու խուսուս օլմուշ տուր։ զայիֆլիք օլան, պոզազլարընտա շիշ քենլիք։ օիւլիք չօճուգլար իչին բէք թէեսիր լի տիր։ Հէմ գուվվէթ վերիր հեմ գանը թէմիզլիք հեմ իչթիհ ալան, վէ հէրտէ եէնիլէն թասմիլարը գէլսլեշլա հալմ իթթիրիրքը, վիճուա. սը հհէթի թապիի ինսանի քեսպ իթթիրիր։

Տերիճէ իլէթլերի պուլրճա սանաթ իսանիլ օլան հեքիմլեր, մէզքիւր իլաճը հեր կիւն ի-չթերիլերինտ իսթիմալ իթթիրմէքտէ տիրլեր։

Գունլար Ցէր սեատէթտէ Մ. Վէչիչ վէ գումբ. Կանզիւք պիրատերլեր, Տէլլա Սուտա վէ Ծաննի էճզախանէլերինտէ սաթըլմագտա տրը։

ԿԻՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՒՄԲ. ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէզքիւր մուալիճէ կէրէք Փարիստէ վէ կէրէք տիւնեանդն հեր թարաֆընտա պիւյիւք շէօհրեթ քեսպ իթթիմալ տիր վէ պու շէօհրեթէ տէ շայէսթէ տիր։ Չիւնքի իչինտէ պուլուանան ֆէտ էզլէ պիր իսա տիւր քի զաթէն տիրլերի տէր քեար պուլունան նէպսիֆէթքէ տախի տանրնա թէրթիպ գրլընմագտա տրը։ Նէ սէպէպ տախի պու խուսուս օլմուշ տուր։ զայիֆլիք օլան, պոզազլարընտա շիշ քենլիք։ օիւլիք չօճուգլար իչին բէք թէեսիր լի տիր։ Հէմ գուվվէթ վերիր հեմ գանը թէմիզլիք հեմ իչթիհ ալան, վէ հէրտէ եէնիլէն թասմիլարը գէլսլեշլա հալմ իթթիրիրքը։

Գունլար Ցէր սեատէթտէ Մ. Վէչիչ վէ գումբ. Կանզիւք պիրատերլեր, Տէլլա Սուտա վէ Ծաննի էճզախանէլերինտէ սաթըլմագտա տրը։